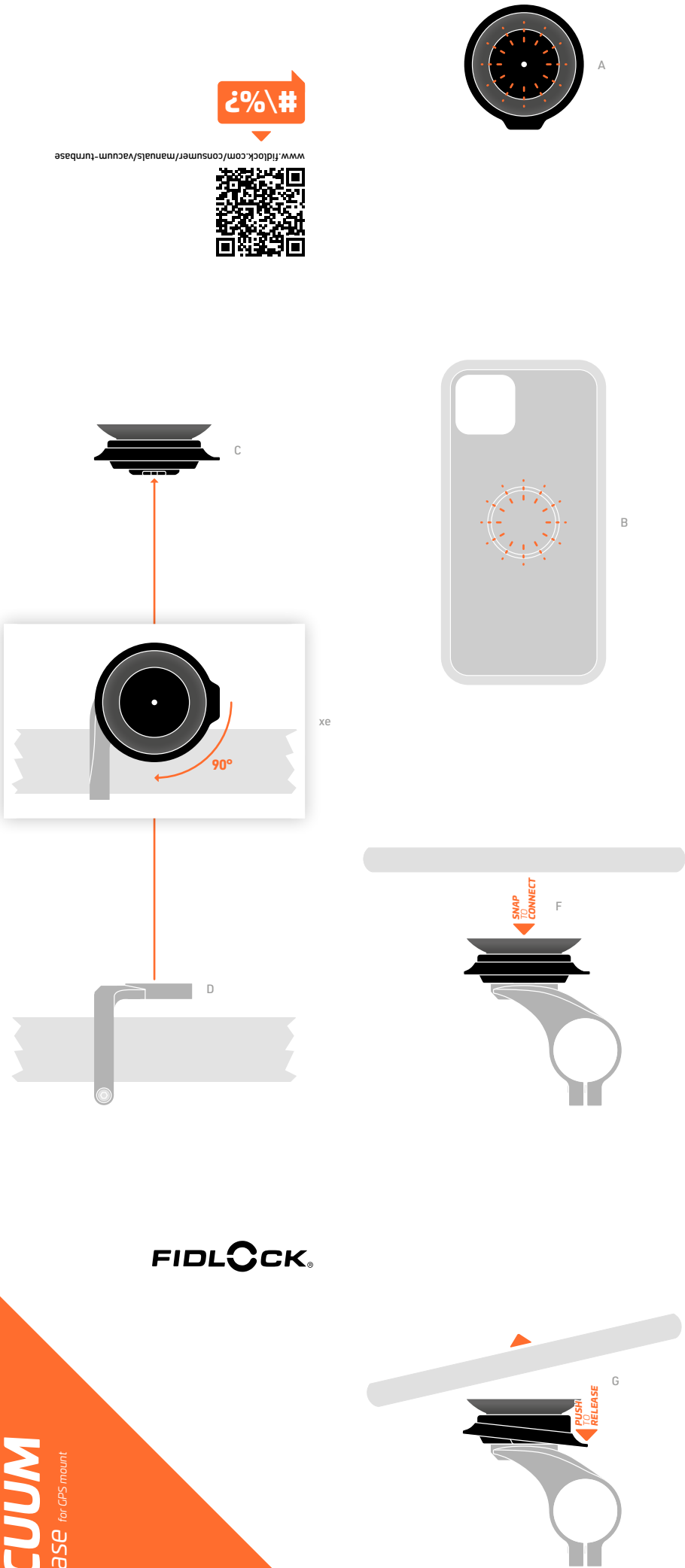


SW
nvl | H1
to는 | OK
器本日 | JP
中製 | NC-HZ
中製 | MT-HZ

2% \ #

www.fidlock.com/consumer/manuals/vacuum-turnbase



FIDLOCK®

VACUUM
turn base for GPS mount

ZH-TW | 繁體

在組裝和首次使用前，請仔細閱讀本操作說明書並妥善保存！

○安全須知

VACUUM 是一款磁力支架系統，包括 base (圖 A) 和 case (圖 B)，二者透過磁鐵相吸並由吸盤固定，一旦有較大力量作用在 case 上，吸盤就會產生真空。
VACUUM turn base 和搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 必須選用指定的 VACUUM 原廠產品。否則可能會導致功能受損。
注意：不適用於極限運動，例如 BMX 小輪車或 Downhill 下坡競速！不適用於摩托車和機動車輛！
VACUUM turn base 不能用洗碗機清洗，也不能放入微波爐！請僅使用清水進行清潔。
請勿將 VACUUM turn base 置於冰箱內！
請確保 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 可以用 VACUUM turn base 完全擰緊，不會碰撞到連接桿。車把或者其他自行車組件或配件。不得在騎行過程中使用智慧型手機，且勿因設備而讓自己在道路騎行間分散注意力！
確保 VACUUM turn base 的操作桿能夠自由活動。
每次使用前，請檢查 VACUUM turn base 和搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 正常連接。沒有刮痕或髒汙！使用前，請確保 VACUUM turn base 完全卡入您所使用的卡口支架。
如果出現任何類型的缺陷，請立即停止使用並聯絡您的專業經銷商！下車離開時別忘了帶走智慧型手機！

○技術資料

相容性：卡口支架支援 GARMIN、SIGMA、WAHOO 品牌自行車碼表
材質：PA6、PA66GF15、鈹、不銹鋼、矽膠
中國製造

○組裝

VACUUM turn base 可以安裝在您固定於自行車之任何合適的自行車碼表卡口支架上。
安裝 VACUUM turn base 之前，請確認卡口支架的最大承重力，同時注意 VACUUM turn base、VACUUM case/VACUUM uni phone patch 以及智慧型手機加起來的總重量。如果您不確定卡口支架的最大承重力，務必聯絡該卡口支架的製造商。
支架的卡口必須水平對齊，方向朝上且乾淨 (圖 D)。將 VACUUM turn base (圖 C) 插入卡口，接著將 VACUUM turn base 旋轉 90°，直到聽到扣合的「咔嚓」聲 (圖 E)。
檢查 VACUUM turn base 以及卡口支架是否安裝牢固且不會滑落。將 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 吸靠在 VACUUM turn base 上。當您為了改變智慧型手機的方向，而將安裝完畢的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 旋轉 90°，請確保 VACUUM turn base 亦固定妥當。如果轉動 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 時，VACUUM turn base 會跟著一起轉動，則表示您使用的卡口支架不適合用於 VACUUM turn base，或該支架已磨損而必須更換。在這種情況下，請勿使用 VACUUM turn base！
如果对組裝有疑問，請諮詢專業經銷商！

○使用

開始使用前，請先熟悉 VACUUM turn base 與搭配使用之 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 的操作方法，並檢查其功能是否完好。確保已正確完成組裝。若要将搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 與固定在自行車卡口支架上的 VACUUM turn base 相連接，請將搭配使用之 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 移至 VACUUM turn base (圖 F)。將 VACUUM phone case 吸靠在 VACUUM turn base 上。VACUUM case/VACUUM uni phone patch 與 VACUUM turn base 接觸時，會發出「啞嗒」一聲。
若要将搭配使用之 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 從 VACUUM turn base 取下，請向下按壓 VACUUM turn base 上的操作桿 (圖 G)。按住操作桿，取下搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch，然後將操作桿重新歸位。
若 VACUUM turn base 或搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 出現髒汙，請立即用清水清洗。

○正確使用

應利用已固定在自行車之自行車碼表專用卡口支架安裝與使用 VACUUM turn base。只能搭配指定相容的 VACUUM cases/VACUUM uni phone patch 使用。
任何與預期用途不同的使用均視為未按規定使用，否則可能會導致功能失效、損壞或受傷。

○廢棄處理

VACUUM turn base 可作為一般家庭垃圾廢棄處理。請注意您所在國家廢棄處理適用的環境法規。

○責任

我們已盡最大努力來確保使用說明書內容正確、完整且盡可能精確，然而，疏漏之處在所難免，因此我方無法對所提供使用說明書中的錯誤承擔責任。
對於因不遵守使用說明書而造成的損害，我方不負任何責任。
如果將 VACUUM turn base 用於與預期不同的用途、不當使用或自行維修，我方對任何可能損害概不負責。

○版本說明

本產品受一項或多項已公佈專利申請的保護。欲瞭解更多有關 VACUUM 產品系列專利保護的資訊，請造訪 www.fidlock.com/patents

欲瞭解詳盡的資訊，請造訪我們的網站：
www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Germany,
AG Hannover, HRB 204281, 電郵：info-bike@fidlock.com

ZH-CN | 簡中

在組裝和首次使用前，請仔細閱讀本操作說明書並將其妥善保管！

○安全須知

VACUUM 是一款磁性支架系統，包括 base (圖 A) 和 case (圖 B)，二者透過磁鐵連接并由吸盤固定，一旦有較大力量作用在 case 上，吸盤就會產生真空。
VACUUM turn base 和搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 必須選用指定的 VACUUM 原廠產品。否則會導致功能受損。
注意：不適用於極限運動，例如 BMX 小輪車或 Downhill 下坡竞速！不適用於摩托车和机动车辆！
VACUUM turn base 不能用洗碗机清洗，也不能放入微波炉！请仅使用清水进行清洁。
请勿将 VACUUM turn base 置于冷柜内！
请确保 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 可以用 VACUUM turn base 完全拧紧，不会碰撞到连接杆、车把或者其他自行车组件或配件。不得在骑行过程中使用智能手机，且勿因设备而让自己在道路骑行间分散注意力！
确保 VACUUM turn base 的操作杆能够自由活动。
每次使用前，请检查 VACUUM turn base 和搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 正常连接。没有刮痕或脏污！使用前，请确保 VACUUM turn base 完全卡入您所使用的卡口支架。
如果出现任何类型的缺陷，请立即停止使用并联系您的专业经销商！下车离开时别忘了带走智能手机！

○技术数据

兼容性：卡口支架支持 GARMIN、SIGMA、WAHOO 品牌自行车码表
材质：PA6、PA66GF15、钛、不锈钢、硅胶
中国制造

○組裝

VACUUM turn base 可以安裝在您固定於自行車之任何合適的自行車碼表卡口支架上。
安裝 VACUUM turn base 之前，請確認卡口支架的最大承重力，同時注意 VACUUM turn base、VACUUM case/VACUUM uni phone patch 以及智能手機加起來的總重量。如果您不確定卡口支架的最大承重力，務必聯系該卡口支架的製造商。
支架的卡口必須水平對齊，方向朝上且乾淨 (圖 D)。將 VACUUM turn base (圖 C) 插入卡口，接著將 VACUUM turn base 旋轉 90°，直到聽到扣合的「咔嚓」聲。(圖 E)
檢查 VACUUM turn base 以及卡口支架是否安裝牢固且不會滑落。將 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 吸靠在 VACUUM turn base 上。當您為了改變智能手機的方向，而將安裝完畢的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 旋轉 90° 時，請確保 VACUUM turn base 亦固定妥當。如果轉動 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 時，VACUUM turn base 會跟著一起轉動，則表示您使用的卡口支架不適合用於 VACUUM turn base，或該支架已磨損而必須更換。在這種情況下，請勿使用 VACUUM turn base！
如果对組裝有疑問，請諮詢專業經銷商！

○使用

開始使用前，請先熟悉 VACUUM turn base 與搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 的操作方法，並檢查其功能是否完好。確保組裝已正確完成。若要将搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 與固定在自行車卡口支架上的 VACUUM turn base 相連接，請將搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 移至 VACUUM turn base (圖 F)。將 VACUUM phone case 吸靠在 VACUUM turn base 上。VACUUM case/VACUUM uni phone patch 與 VACUUM turn base 接觸時，會發出「啞嗒」一聲。
若要将搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 從 VACUUM turn base 取下，請向下按壓 VACUUM turn base 上的操作桿 (圖 G)。按住操作桿，取下搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch，然後將操作桿重新歸位。
若 VACUUM turn base 或搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 出現髒汙，請立即用清水清洗。

○按規定使用

應利用已固定在自行車的自行車碼表專用卡口支架安裝與使用 VACUUM turn base。只能搭配指定相容的 VACUUM cases/VACUUM uni phone patch 使用。
任何與預期用途不同的使用均視為未按規定使用，否則可能會導致功能失效、損壞或受傷。

○廢棄處理

VACUUM turn base 可作為生活垃圾廢棄處理。請遵守您所在國家/地區針對廢棄處理適用的環境法規。

○責任

我們已盡最大努力來確保使用說明書內容正確、完整且尽可能精確，然而，疏漏之處在所難免，因此我方無法對所提供使用說明書中的錯誤承擔責任。
對於因不遵守使用說明書而造成的損害，我方概不承担任何責任。
如果將 VACUUM turn base 用於與預期不同的用途、不當使用自行維修，我方對任何可能損害概不負責。

○版本說明

本產品受一項或多項已公開的專利申請保護。欲了解更多有关 VACUUM 产品系列专利保护的信息，请访问 www.fidlock.com/patents

欲了解更多信息，请访问我们的网站：
www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Germany,
AG Hannover, HRB 204281, 电邮：info-bike@fidlock.com

JP | 日本語

製品を組み立てて最初にご使用になる前に、この使用説明書をよく読み、保管しておいてください。

○安全上のご注意

VACUUMは、base（図A）と case（図B）を磁石で保持し、caseに大きな力が加わるとすぐに真空になる吸盤で固定されたマグネット式ホルダーシステムです。

VACUUM turn baseと、使用されているVACUUM case/VACUUM uni phone patchは、専用のVACUUM純正製品と組み合わせてのみ使用することができます。これを守らないと、機能が損なわれる恐れがあります。

警告：BMXやダウンヒルなどの激しいスポーツには適していません！オートバイや自動車での使用には適していません！VACUUM turn baseは食器洗浄機には対応してあらず、また電子レンジにはお使いいただけません！洗浄には清潔な水のみをご使用ください。

VACUUM turn baseは冷凍庫に入れないでください！VACUUM case/VACUUM uni phone patchがVACUUM turn baseによって、完全に締め付けられていて、ステマやハンドルバー、またはその他の自転車の部品や付属品に当たっていないことをご確認ください。運転中はスマートフォンを使用しないでください。また、道路上で運転している間は、デバイスに気を取られないようにしてください！VACUUM turn baseの操作レバーは、自由に操作可能な状態である必要があります。ご使用前には、VACUUM turn baseと使用するVACUUM case/VACUUM uni phone patchが正しく接続されているか、また引っかき傷や汚れないかその都度ご確認ください！ご使用前にVACUUM turn baseが、使用するパヨネットマウントに完全にカチッとまっまっていることをご確認ください。何らかの不具合が発生した場合は、すぐに使用を中止し、専門販売店までご連絡ください！自転車から離れた際には、スマートフォンを忘れずに持っていきましょう！

○技術 データ

適合性：Garmin、SIGMA、WAHOOの各ブランドのサイクルコンピューター用パヨネットマウント
材質：PA6、PA66GF15、ネオジム、ステンレス、シリコン
中国での製造

○取り付け

VACUUM turn baseは、自転車に取り付けられるサイクルコンピューター用の、任意の適切なパヨネットマウントに取り付けられます。VACUUM turn baseを取り付ける前に、お使いのパヨネットマウントの最大積載荷重を確認し、またその際VACUUM turn base、VACUUM case/VACUUM uni phone patch（スマートフォンを含む）の合計重量を考慮に入れてください。お使いのパヨネットマウントの最大積載荷重について不明な場合は、必ずパヨネットマウントのメーカーにお問い合わせください。パヨネットマウントには水平に配置し、上向きにして、清潔にする必要があります（図D）。VACUUM turn base（図C）をパヨネットに差し込み、VACUUM turn baseを完全に90°、カチッと音がして噛み合うまで回してください（図E）。VACUUM turn baseとパヨネットマウントがしっかりと固定され、滑り落ちないことを確認してください。VACUUM case/VACUUM uni phone patchをVACUUM turn baseにはめ込みます。VACUUM case/VACUUM uni phone patchを90°回転させてスマートフォンの向きを変えるときにも、VACUUM turn baseがしっかりと固定されていることを確認してください。VACUUM case/VACUUM uni phone patchを回したとき、VACUUM turn baseも回転する場合は、お使いのパヨネットマウントがVACUUM turn baseに適していないか、消耗している可能性がありますので、交換が必要です。この場合はVACUUM turn baseのご使用はお控えください！取り付けについて不明な点がある場合は、ご利用の専門販売店に相談してください！

○使用方法

ご使用前に、VACUUM turn baseと使用するVACUUM case/VACUUM uni phone patchの取り扱いに慣れるようにし、これが正常に機能していることを確認してください。正しく取り付けられていることをご確認ください。お客様がご使用のVACUUM case/VACUUM uni phone patchを、自転車のパヨネットマウントに取り付けられたVACUUM turn baseに接続するには、VACUUM case/VACUUM uni phone patchをVACUUM turn base（図F）に導きます。VACUUM phone caseをVACUUM turn baseにはめ込んでください。VACUUM case/VACUUM uni phone patchとVACUUM turn baseが接触するとすぐに「カチッ」という音がします。ご使用のVACUUM case/VACUUM uni phone patchをVACUUM turn baseから取り外すには、VACUUM turn baseの操作レバーを下方に押します（図G）。操作レバーが押されている状態で、ご使用のVACUUM case/VACUUM uni phone patchを取り外し、それから操作レバーを再度元の位置にはめ込みます。VACUUM turn baseまたはご使用のVACUUM case/VACUUM uni phone patchが汚れた場合は、清潔な水ですく洗浄してください。

○用途に合った使用

VACUUM turn baseの使用目的では、すでに自転車に装着されているサイクルコンピューター用のパヨネットマウントを利用して、自転車に装着して使用することを想定しています。本製品は、互換性のある指定のVACUUM cases/VACUUM uni phone patchとのみ併用されます。目的の用途とは異なる使用は不適切な使用とみなされます。これはまた、故障や損傷、負傷の原因となる恐れがあります。

○廃棄

VACUUM turn baseは、家庭ごとして廃棄できます。廃棄の際は、お住まいの国で適用される環境法規制をお守りください。

○免責条項

当社は、本使用説明書の内容が正しく、完全で、また可能な限り正確であるよう万全を期しております。しかしながら不一致等を完全に排除することはできないため、提供されている使用説明書の誤りについては責任を負いかねます。

使用上の注意を守らなかった事による損害、または不適切な使用により生じた損害については、当社は一切の責任を負いません。VACUUM turn baseが所定の用途以外の目的で、不適切に使用されたり、または独自の判断で修理された場合は、いかなる損害に対しても責任を負いません。

○法的情報

本製品は、1つ、または複数の公開された特許出願で保護されています。VACUUM製品シリーズの特許権の保護に関する詳細情報は、ウェブサイトwww.fidlock.com/patentsで入手いただけます

詳細情報は次の当社ウェブサイトをご覧ください：
www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 ハノーバー、ドイツ、AG Hannover、HRB 204281、電子メール: info-bike@fidlock.com

KO | 한국어

조립 및 최초 사용 전에 본 사용 설명서를 주의깊게 읽고, 잘 보관해 두십시오!

○안전 수칙

VACUUM은 자체 흡입 시스템으로,base (그림A) 와 case (그림 B) 가 자석에 의해 서로 부착되고, 흡착기가 안전 장치 역할을 하여, case에 강한 힘이 작용되면, 저압이 형성되는 구조입니다. VACUUM turn base 와 이미 사용 중인VACUUM case/VACUUM uni phone patch 는 오직 여기에 맞는 VACUUM 오리지널 제품들과 함께로만 사용 가능합니다. 그렇지 않으면 기능이 손상될 수 있습니다. 주의: **BMX** 또는 다운힐과 같은 익스트림 스포츠에는 적합하지 않습니다! 모터사이클과 자동차 주행에도 적합하지 않습니다! VACUUM turn base는 식기 세척기와 전자렌지에 사용할 수 없습니다! 세척 시에는 깨끗한 물만 사용해 주십시오. VACUUM turn base를 냉동실에 넣지 마십시오! VACUUM case/VACUUM uni phone patch 가 VACUUM turn base 에 의해 완전히 끌어당겨지며 스템, 핸들 또는 기타 자전거 구성품 및 액세서리나 충돌하지 않도록 하십시오. 운전 중에는 스마트폰을 사용하지 마시고, 교통 체증 시 기기로 인해 주의가 산만해지지 않도록 하십시오! VACUUM turn base의 조작 레버는 항상 자유롭게 움직일 수 있어야 합니다.

사용 전에 항상 VACUUM turn base와 사용 중인VACUUM case/VACUUM uni phone patch가 제대로 부착되었는지, 그리고 급한 자국과 오염된 압입 없는지 확인하십시오! 사용하기 전에, VACUUM turn base 가 사용 중인 삽입 홀더에 완전히 끼워지는지 확인하십시오. 어떠한 종류의 결함이라도 발생하는 즉시 사용을 중단하고 전문 딜러에게 연락하십시오! 자전거에서 벗어날 때, 스마트폰을 가지고 가는 것을 잊지 마십시오!

○기술 자료

호환성: GARMIN, SIGMA, WAHOO 브랜드의 사이클링 컴퓨터용 베이 어트 마운트
재료: PA6, PA66GF15, 네오임, 스테인리스, 실리콘
제조국: 중국

○조립

VACUUM turn base 의 조립은 자전거에 부착하는 사이클링 컴퓨터에 적합한 일종의 베이어터 마운트에서 이루어집니다. VACUUM turn base 의 조립 전에 베이어터 마운트의 최대 하중을 확인하십시오 VACUUM turn base, VACUUM case/VACUUM uni phone patch 의 총 중량(스마트폰 포함)을 고려하십시오. 베이어터 마운트의 최대 하중이 확실하지 않은 경우, 항상 베이어터 마운트 제조업체에 문의하십시오. 마운트의 베이어터는 수평으로 배치되어야 하며, 위를 향하고 청결해야 합니다 (그림 D). VACUUM turn base (그림 C)를 베이어터 에 삽입하고 베치를 VACUUM turn base 를 완전히 90°로 돌립니다. 딸물리엔 딸딱하는 소리가 들립니다 (그림 E). VACUUM turn base 와 베이어터 마운트가 제대로 고정되어 미끄러져 빠지지 않는지 확인하십시오. VACUUM case/VACUUM uni phone patch를 VACUUM turn base에 부착합니다. VACUUM turn base 도 제대로 고정되어 있는지 확인하십시오. 부착된 VACUUM case 를 90° 돌려 스마트폰의 배치를 바꾸는 경우. VACUUM case/VACUUM uni phone patch 를 돌릴 때 VACUUM turn base 도 함께 돌면, 베이어터 마운트가 VACUUM turn base 에 적합하지 않거나 마모될 수 있으므로 반드시 교체해야 합니다. 이 경우, VACUUM turn base 를 사용하지 마십시오! 조립에 확신이 없다면, 전문가에게 도움을 요청하십시오!

○사용

사용 전 VACUUM turn base 및 사용 중인 VACUUM case/VACUUM uni phone patch의 조작법을 익히고 모든 기능이 문제없이 작동하는지 점검하십시오. 제품이 제대로 부착되었는지 확인하십시오. 사용 중인 VACUUM case/VACUUM uni phone patch를 자전거의 베이어터 마운트에 부착된 VACUUM turn base와 연결하려면, VACUUM case/VACUUM uni phone patch를 VACUUM turn base (그림 F)에 가져다 대십시오. VACUUM case/VACUUM uni phone patch 가 VACUUM turn base 에 부착되도록 하십시오. VACUUM case/VACUUM uni phone patch 와 VACUUM turn base가 접촉되면, 즉시 "부착음"이 들립니다. 사용 중인 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 를 VACUUM turn base에서 떼어내려면, VACUUM turn base 의 조작 레버를 아래로누릅니다(그림 G). 조작 레버가 내려진 상태에서 사용 중인 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 를 분리하고, 조작 레버를 다시 제자리로 옮겨줍니다. VACUUM turn base 또는 사용 중인VACUUM case/VACUUM uni phone patch가 오염된 경우, 즉시 깨끗한 물로 세척해 주십시오.

○규정에 따른 사용

VACUUM turn base 의 규정에 따른 사용은 이미 자전거에 부착된 사이클링 컴퓨터용 베이어터 마운트를 이용하여 자전거가 조립하여 사용하는 것입니다. 이를 위해 지정된 호환 VACUUM cases/VACUUM uni phone patch 와 함께 연결하여 사용해야 합니다. 규정에 따른 사용에서 벗어난 사용은 모두 규정에 어긋난 것으로 간주되며 오작동, 손상, 부상이 일어날 수 있습니다.

○페기

VACUUM turn base는 가장 쓰레기에 담아 폐기할 수 있습니다. 귀하의 국가에서 적용되는 폐기 관련 환경 규정을 준수해 주십시오.

○책임

당사에서는 사용 설명서를 가능한 한 올바르게 완전하고 정확하게 제작하기 위해 모든 노력을 다했습니다. 설명서와외 오차를 완전히 배제할 수는 없으므로, 제공된 사용 설명서상의 오류에 대해 책임을 질 수 없습니다. 사용 설명서를 준수하지 않아 발생하는 손실에 대해 당사에서는 책임을 지지 않습니다.

VACUUM turn base를 옹도에 맞지 않게 부적절하게 사용하거나 임의로 수리하면, 손실이 있더라도 책임을 질 수 없습니다.

○법적 공지

본 제품은 발표된 특허 신청 중 하나 이상의 보호를 받습니다. VACUUM 제품군의 특허 보호에 대한 자세한 정보는 www.fidlock.com/patents에서 확인하십시오

더 자세한 정보 확인 가능 당사 웹사이트:
www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Hindenburgstraße 39, 30659 Hannover, Deutschland, AG Hannover, HRB 204281, E-Mail: info-bike@fidlock.com

TH | ไทย

โปรดอ่านคำแนะนำการใช้งานนี้อย่างละเอียดก่อนก่อนการประกอบและก่อนการใช้ครั้งแรก และโปรดเก็บรักษาไว้!

○คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

VACUUM เป็นระบบจับยึดที่ base(ภาพ A) และ case(ภาพ B) ยึดติดเข้าด้วยกันด้วยกาวตามแม่เหล็ก และมีการป้องกันด้วยยางดูดซึ่งเป็นบริเวณที่จะมีสูญญากาศเกิดขึ้นที่จุดนี้ที่ case ได้รับแรงกระทำที่มากเกินไป VACUUM turn base และ VACUUM case/VACUUM uni phone patch รวมกับผลิตภัณฑ์ VACUUM ของแท้ที่มีในเท่านั้น มิฉะนั้นอาจส่งผลต่อฟังก์ชันการทำงานได้

ขอควรระวัง: ไม่เหมาะสำหรับนักกีฬาผาดโผน เช่น การขี่จักรยานঝากหรือขี่ลงเนิน! ไม่เหมาะสำหรับกิจกรรมจักรยานและรถยนต์!
อย่าวาง VACUUM turn base ต่บนเครื่องล้างจานและอย่านำไปใส่ในเตาไมโครเวฟ กรุณาทำความสะอาดโดยใช้น้ำสะอาดเท่านั้น ห้ามใส่ VACUUM turn base ในตู้แช่แข็ง!
ต้องแน่ใจว่า VACUUM case/VACUUM uni phone patch ที่ใช้ สามารถยึด VACUUM turn base ได้ทั้งขึ้นโดยไม่ว่าในกรณีของขนาดจักรยาน แอนดคันจักรยาน หรืออื่นส่วนอื่น ๆ ของจักรยานหรือของอุปกรณ์เสริม
อย่าใช้สมาธิมากในระหว่างการใช้ และอย่าใช้การใช้รถจักรยานบนรถจักรยานที่ขรุขระในขณะขี่!
ห้ามขี่รถจักรยาน VACUUM turn base ต่อสามารถขี่บนได้้อย่างอิสระ ก่อนใช้งานทุกครั้ง โปรดตรวจสอบว่า VACUUM turn base เชื่อมต่ออย่างถูกต้องกับ VACUUM case/VACUUM uni phone patch ที่ใช้ และปราศจากรอยขีดข่วน และสิ่งสกปรกหรือโคลน ก่อนการใช้งาน ห้ามแน่ใจว่า VACUUM turn base ยึดติดอย่างแข็งแรงกับกาวดูดที่ถูกต้อง!

หากมีข้อบกพร่องเกิดขึ้นไม่ว่าจะเป็นลักษณะใดก็ตาม กรุณาหยุดใช้งานทันทีและติดต่อตัวแทนจำหน่ายของคุณ! อย่าลืมสามารถโทรของคุณติดต่อด้วยไม่ว่าเมื่อใดต่อจากจักรยาน!

○ข้อมูลจำเทคนิค

ความเข้ากันได้: ที่ติดกับคอมพิวเตอร์จักรยานของผู้ผลิต GARMIN, SIGMA, WAHOO
วัสดุ: PA6, PA66GF15, นีโอเดียม, สแตนเลสสตีล, ซิลิโคน
ผลิตในประเทศจีน

○การประกอบ

การประกอบ VACUUM turn base ทำได้ในที่ติดกันใด ๆ ที่เหมาะสำหรับคอมพิวเตอร์จักรยาน ซึ่งเชื่อมต่อกับรถจักรยานของคุณ
มั่นใจว่า การติดตั้งVACUUM turn base ได้ถึงน้ำหนักบรรจุสูงสุดของกรากันติด โดยคำนึงถึงน้ำหนักทั้งหมดของVACUUM turn base, VACUUM case/VACUUM uni phone patch รวมถึงสมาธิโฟนด้วย หากคุณไม่แน่ใจเกี่ยวกับน้ำหนักบรรทุกทางสูงสุดของกานติดของคุณ โปรดติดต่อผู้ผลิตกานติด
กานติดควรจะเชื่อมเป็นแนวอนนซ์ขึ้น และสะอา (ภาพ D) ตั้งVACUUM turn base (ภาพ C) ที่กาน และแน่นVACUUM turn base ให้เต็ม 90° จนกระทั่งคุณได้ยินเสียงคลิก (ภาพ E)
ตรวจสอบว่า VACUUM turn base ที่ยึดกานติดนั้นมั่นคงและไม่หลุดออก มา ปล่อยให้ VACUUM case/VACUUM uni phone patch ที่ใช้ คลิกเข้ากับ VACUUM screw base ตรวจสอบให้แน่ใจว่า VACUUM turn base มีน้คงทนกับเมื่อหมุน VACUUM case ไป 90° เพื่อเปลี่ยนทิศทางของสมาธิโฟน หากการหัน VACUUM case/VACUUM uni phone patch และVACUUM turn base นั้นตาม กำเนิดของคุณไม่เหมาะ:สัมผัสกับVACUUM turn base หรืออาจมีความเสียหาย และจำเป็นต้องเปลี่ยน ห้ามใส่ VACUUM turn base ในตู้แช่แข็ง!
หากเกิดความไม่แน่ใจในขณะที่ใช้ประกอบ กรุณาขอคำปรึกษาจากตัวแทนจำหน่าย!

○การใช้งาน

ก่อนการใช้งาน ให้ทำความสะอาดเกี่ยวกับการจับถือVACUUM turn base และ VACUUM case/VACUUM uni phone patch ที่ใช้ และตรวจสอบว่าใช้งานได้อย่างมีคุณภาพ ต้องแน่ใจว่าทำการประกอบอย่างถูกต้อง เพื่อให้ VACUUM case/VACUUM uni phone patch ที่ใช้ยึดติดกับกานติดที่จักรยานVACUUM turn base ให้ทำการติด VACUUM case/VACUUM uni phone patch เข้ากับVACUUM turn base (ภาพ F) ปล่อยให้VACUUM case/VACUUM uni phone patch คลิกเข้ากับVACUUM turn base คุณจะได้ยิน "เสียงคลิก" ทันทีที่ VACUUM case/VACUUM uni phone patch กับ VACUUM turn base สัมผัสกัน

เมื่อต้องการปลด VACUUM case/VACUUM uni phone patch ออกจากVACUUM turn base ให้กดกานับที่VACUUM turn base ลง (ภาพ G) ในขณะทำการปรับกดถูกสูง โหลด VACUUM case/VACUUM uni phone patch ที่ใช้ออก แล้วปล่อยในการปรับทิศทางแทนจึงเริ่มอีกครั้ง
หากVACUUM turn base หรือVACUUM case/VACUUM uni phone patch ที่ใช้สกปรก ให้ทำความสะอาดทันทีด้วยน้ำสะอาด

○การใช้งานตามข้อบ่งชี้

วัตถุประสงค์การใช้งาน VACUUM turn base คือการติดตั้ง และใช้กับจักรยาน โดยมีการติดตั้งสำหรับคอมพิวเตอร์จักรยานซึ่งติดตั้งมากับจักรยานแล้ว โดยใช้ร่วมกับVACUUM cases/VACUUM uni phone patch ที่เข้ากันได้ ซึ่งระบุไว้ที่กล่องบรรจุภัณฑ์เท่านั้น
การใช้งานที่ต่างไปจากการใช้งานวัตถุประสงค์ถือเป็นการใช้งานที่ไม่เป็นไปตามข้อบ่งชี้ และอาจทำให้เกิดความผิดปกติในการทำงาน เกิดความเสียหายหรือทำให้ได้ใช้ไม่ครบถ้วนได้

○การกำจัด

สามารถกำจัด VACUUM turn base ร่วมกับขยะในครัวเรือนได้ ในการกำจัด กรุณาปฏิบัติตามกฎระเบียบด้านสิ่งแวดล้อมที่บังคับใช้ในประเทศของคุณ

○การรับประกัน

เราได้ใช้ความพยายามอย่างสูงสุดเพื่อจัดทำคำแนะนำในการใช้งานให้ถูกต้องสมบูรณ์ และมอบปีที่ผลิตแก่ที่เป็นไปได แต่ก็ไม่สามารถกล่าวได้ว่ามีความคลาดเคลื่อนใดๆ ดังนั้นเราจึงไม่สามารถรับประกันได้ หากมีข้อผิดพลาดในคำแนะนำในการใช้งานนี้

เราจะไม่รับผิดชอบความเสียหายที่เกิดขึ้นจากการไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งาน หากใช้งาน VACUUM turn base เพื่อวัตถุประสงค์อื่น ใช้งานอย่างผิดจุด หรือมีการซ่อมแซมโดยไม่ได้รับอนุญาต เราจะไม่รับผิดชอบความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น

○ประกาศทางกฎหมาย

ผลิตภัณฑ์ที่ได้รับการคุ้มครองด้วยสิทธิบัตรอาจเป็นทางการอย่างน้อยหนึ่งอย่างต่อไปนี้ สามารถขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับคุ้มครองสิทธิบัตรของผลิตภัณฑ์ในสหรัฐอเมริกาได้ที่: www.fidlock.com/patents

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเรา:
www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Deutschland, AG Hannover, HRB 204281, อีเมล: info-bike@fidlock.com

MS

Sila baca arahan penggunaan ini dengan teliti sebelum pemasangan dan penggunaan kali pertama dan simpan arahan penggunaan ini!

○ARAHAN KESELAMATAN

VACUUM ialah sistem pemegang bermagnet yang terdiri daripadabase (Rajah A) dan case (Rajah B) yang disatukan oleh magnet dan ditetapkan oleh cawan sedutan yang mewujudkan vakum sebaik sahaja daya yang tinggi bertindak pada case. Penggunaan VACUUM turn base dan VACUUM case/VACUUM uni phone patch yang digunakan hanya boleh berlaku dengan gabungan bersama produk asal VACUUM yang direka untuk tujuan ini. Jika tidak, ia boleh menyebabkan gangguan fungsi.
Perhatian: Tidak sesuai untuk sukan lasak seperti BMX atau menuruni bukit! Tidak sesuai untuk digunakan pada motosikal dan kenderaan bermotor!
VACUUM turn base tidak selamat untuk mesin basuh pinggan dan tidak selamat untuk gelombang mikro! Sila gunakan air jernih sahaja untuk pembersihan. Jangan masukkan VACUUM turn base ke dalam peti sejuk! Pastikan bahawa VACUUM case/VACUUM uni phone patch dapat ditarik sepenuhnya daripada VACUUM turn base tanpa menghentak batang, hendal, atau komponen atau aksesori basikal lain. Jangan gunakan telefon pintar anda semasa memandu dan jangan biarkan diri anda terganggu oleh peranti semasa berada di jalan raya. Tuas operasi VACUUM turn base mesti bergerak dengan bebas. Sebelum setiap penggunaan, periksa sama ada VACUUM turn base dan VACUUM case/VACUUM uni phone patch yang digunakan disambungkan dengan betul, bebas daripada calar dan kotoran! Sebelum penggunaan, pastikan VACUUM turn base terpasang sepenuhnya di dalam pemegang bayonet yang anda gunakan. Sekiranya terdapat apa-apa jenis kerosakan, hentikan penggunaan dengan segera dan hubungi wakil pengedar anda! Jangan lupa untuk membawa telefon pintar anda semasa mengalihkan telefon pintar daripada basikal!

○DATA TEKNIKAL

Keserasian: Pemegang bayonet untuk komputer basikal daripada jenama GARMIN, SIGMA, WAHOO
Baham: PA6, PA66GF15, neodimium, keluli tahan karat, silikon
Buatan China

○PEMASANGAN

Pemasangan VACUUM turn base dilakukan pada mana-mana pemegang bayonet untuk komputer basikal yang sesuai dan dipasang pada basikal anda. Sebelum pemasangan VACUUM turn base, periksa keupayaan beban maksimum pemegang bayonet anda dan ambil kira juga jumlah berat VACUUM turn base, VACUUM case/VACUUM uni phone patch termasuk telefon pintar. Untuk mendapatkan keupayaan beban maksimum pemegang bayonet anda, sentiasa hubungi pengilang pemegang bayonet, jika anda tidak pasti. Bayonet pemegang mestilah dijaikarkan secara melintang, menghala ke atas dan bersih (Rajah D). Masukkan VACUUM turn base (Rajah C) ke dalam bayonet dan putar VACUUM turn base sepenuhnya sebanyak 90° sehingga anda mendengar bunyi klik penguncian (Rajah E). Periksa sama ada VACUUM turn base dan juga pemegang bayonet terpasang dengan ketat dan tidak tergelincir. Biarkan VACUUM case/VACUUM uni phone patch tercampuk pada VACUUM turn base. Pastikan juga bahawa VACUUM turn base kekal pada tempatnya apabila anda memutar VACUUM case/VACUUM uni phone patch yang dipasang sebanyak 90° untuk menukar arah telefon pintar. Sekiranya semasa anda memutar VACUUM case/VACUUM uni phone patch, VACUUM turn base turut berputar, maka pemegang bayonet anda tidak sesuai untuk VACUUM turn base atau mungkin telah lusuh dan perlu diganti. Jangan gunakan VACUUM turn base dalam keadaan ini!

Sekiranya anda tidak pasti mengenai pemasangan, sila minta nasihat daripada wakil pengedar anda!

○ **PENGUNAAN**
Sebelum penggunaan, biasakan diri dengan pengendalian VACUUM turn base dan VACUUM case/VACUUM uni phone patch yang digunakan dan periksa jika sistem ini berfungsi dengan baik. Pastikan pemasangan dilakukan dengan betul. Untuk menyambungkan VACUUM case/VACUUM uni phone patch yang anda gunakan dengan VACUUM turn base yang diletakkan pada pemegang bayonet pada basikal, bawa VACUUM case/VACUUM uni phone patch pada VACUUM turn base (Rajah F). Biarkan VACUUM phone case tercampuk pada VACUUM turn base. Anda mendengar "bunyi cakupan" sebaik sahaja VACUUM case/VACUUM uni phone patch dan VACUUM turn base bersentuhan. Untuk melepaskan VACUUM case/VACUUM uni phone patch yang digunakan daripada VACUUM turn base, tekan tuas operasi pada VACUUM turn base ke bawah (Rajah G). Dengan tuas operasi ditekan, lepaskan VACUUM case/VACUUM uni phone patch yang digunakan. Sekiranya VACUUM turn base atau VACUUM case/VACUUM uni phone patch yang digunakan kotor, segera bersihkan dengan air jernih.

○PENGUNAAN YANG BETUL

Penggunaan VACUUM turn base yang betul ialah pemasangan dan penggunaan pada basikal dengan bantuan pemegang bayonet yang sudah dipasang pada basikal untuk komputer basikal. Ini hanya boleh digunakan bersama dengan VACUUM cases/VACUUM uni phone patch yang serasi dan ditentukan untuk tujuan ini. Mana-mana penggunaan yang bercanggah dengan penggunaan yang betul dianggap sebagai tidak wajar dan boleh mengakibatkan malfungsi, kerosakan atau kecederaan.

○PENGUNAAN YANG BETUL

Penggunaan VACUUM turn base yang betul ialah pemasangan dan penggunaan pada basikal dengan bantuan pemegang bayonet yang sudah dipasang pada basikal untuk komputer basikal. Ini hanya boleh digunakan bersama dengan VACUUM cases/VACUUM uni phone patch yang serasi dan ditentukan untuk tujuan ini.

Mana-mana penggunaan yang bercanggah dengan penggunaan yang betul dianggap sebagai tidak wajar dan boleh mengakibatkan malfungsi, kerosakan atau kecederaan.

○PELUPUSAN

VACUUM turn base boleh dilupuskan dalam buangan isi rumah. Pastikan proses pelupusan mengikut peraturan persekitaran yang sah di negara anda.

○LIABILITI

Kami tidak berusaha sedaya upaya untuk menjadikan arahan penggunaannya betul, lengkap dan setepat yang mungkin. Perbezaan tidak boleh dikecualikan sepenuhnya supaya tiada liabiliti boleh diterima untuk ralat dalam arahan penggunaan yang disediakan. Kami tidak menerima liabiliti untuk kerosakan akibat daripada gagal mengikut arahan penggunaan.

Jika VACUUM turn base disalahgunakan, digunakan secara salah atau dibaiki tanpa kebenaran, tiada liabiliti boleh diterima untuk sebarang kerosakan itu.

○CETAKAN

Produk ini dilindungi oleh satu atau beberapa permohonan paten yang diterbitkan. Anda boleh mendapatkan maklumat lanjut tentang perlindungan paten barisan produk VACUUM di: www.fidlock.com/patents

Untuk maklumat lebih lanjut, lawati laman web kami:
www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Jerman, AG Hannover, HRB 204281, E-Mail: info-bike@fidlock.com